№ 13
ოთხშაბათი, 19 იანვარი 1894

1877—1894

№ 13
ოთხშაბათი, 19 იანვარი 1894

ივერია

გაზეთის ღირს:

თვე	მან.	კ.	თვე	მან.	კ.
12	10	—	6	6	—
11	9	50	5	5	50
10	8	75	4	4	75
9	8	—	3	3	50
8	7	25	2	2	75
7	6	50	1	1	50

ცალკე ნომერი—ერთი შაური.

რედაქცია:
ნიკოლ. ოლმის ქუჩა, 21.
ტფილისი.
გაზეთის დასაბარებლად:
და განცხადებათა დასაბეჭდად
ორნი მიმართონ რედაქციას და წერა-კითხვის გამავრც. საზოგადოების კანცელარიას—სასახლის ქუჩა, ბანკის ქარავასლა.
ფასი განცხადებისა:
ჩვეულებრივი სტრიქონი 8 კაპეიკი.

კოსტანტინე იაკობის ძე ზუბალიშვილი შვილებითურთ
გულითადის მწუხარებით აუწყებენ გარდაცვალებას, პირველი შეღლილისა და მეორენი დედის **ლილასპედ მიხეილის ასულის ზუბალაშვილისა,** სთხოვენ ნათესავთა და ნაცნობთ მობძანდნენ, მიცვალებულის გამოსასვენებლად, საკუთარის ხახლიდამ გოლოვინის პროსპექტზედ ფრანგების ღვთისმშობლის მიძინების ეკკლესიაში, შუა-ბაზარში, ხუთშაბათს 20 იანვარს $10^1/_2$ საათზედ დილით. პანაშვიდი გარდახდილ იქმნება ოთხშაბათს, 19 იანვარს, საღამოს 7 საათზედ. (2—1)

„ИВЕРІА“

გამოდგა 1894 წელსაც
იმავე პროგრამითი, როგორც წინად.

გაზეთის დაბარება შეიძლება შემდეგის ადრესით:

ტ ფ ი ლ ი ს ი,
„ІВЕРІА“-ს რედაქციას
ნიკოლოზის ქუჩა, 21.

და „ქართველთა შორის წერა-კითხვის გამავრც. საზოგადოების კანცელარიას, სასახლის ქუჩა, ბანკის ქარავასლა.

საფოსტო ადრესი:
ТИФЛИСЪ. Редакція „ИВЕРІА“.

ᲛᲘᲦᲔᲑᲐ ᲮᲔᲚᲘᲡ ᲛᲝᲬᲔᲠᲐ
1894 წლისათვის
ყოველ თვიურ ქართულ ეკონომ
„ᲛᲝᲐᲛᲑᲔ“-ზედ
1 წლით 6 თვით 3 თვით

ფასი გაგზავნით კავკასიისა და რუსეთის ქალაქებში	10 მან.	6 მ.	4 მ.
საზღვარ გარეთ	13 მან.	7 მ.	5 მ.

ვისაც წლიური ფასის ერთად შემოტანა ეძნელება, შეეძლოთ შემოიტანოს: 1 იანვარამდე 4 მან., 1 მაისამდე 3 მან. და 1 სექტემბრამდე—3 მან.

ხელის მოწერა მიიღება ტფილისში, ეკონომ „მოამბის“ რედაქციაში, რომელიც იმყოფება ლორის-მელიქოვის ქუჩაზე № 13.

ქალაქ გარეთ მცხოვრებთათვის ადრესი: Тифлисъ, редакція „Моамбе“.

რედაქტორი
ალექსანდრე ბეგნია

გამომცემელი
ნიკოლოზ ლოლობერიძე

გამოვიდა და ისყიდება ყველგან
ვალ. გუნიას მიერ
შედგენილნი და გამოცემულნი

ᲡᲐᲥᲐᲠᲗᲕᲔᲚᲝᲡ ᲙᲐᲚᲔᲜᲓᲐᲠᲘ 1894 Წ.

წიგნი შეიცავს 576 გვერდს დიდის ფორმატისას, დასურათებულია ქართველ მწერალთა და მოღვაწეთა ნახატებით და კაკვასიონის რუკით.
ᲤᲐᲡᲘ 50 ᲙᲐᲞ.

ᲣᲑᲘᲡ ᲬᲘᲒᲜᲘ 1894 ᲬᲚᲘᲡᲐᲗᲕᲘᲡ

მშვენიერის ყდით, ყარანდაშით და რეზინით.
ᲤᲐᲡᲘ 40 ᲙᲐᲞ.

ᲡᲐᲮᲐᲚᲮᲝ ᲙᲔᲓᲚᲘᲡ ᲙᲐᲚᲔᲜᲓᲐᲠᲘ 1894 Წ.

მშვენივრად დასურათებულს კარელნზე, ორ კრასკად დასტამბული, ექვეტების და ამინდების აღნიშვნით.
ᲤᲐᲡᲘ 20 ᲙᲐᲞ.

ᲡᲐᲮᲐᲚᲮᲝ ᲙᲐᲚᲔᲜᲓᲐᲠᲘ 1894 ᲬᲚᲘᲡᲐᲗᲕᲘᲡ

შეიცავს 64 გვერდს მცირე ზომისას, მრავალ საჭირო ცნობებით და ორის სურათით
ᲤᲐᲡᲘ 5 ᲙᲐᲞ.

ზემოდ ხსენებული წიგნები ისყიდება ქ. ტფილისსა „წერა-კითხვის გამავრცელებელ ამხანაგობის“ და ხიდეკულის წიგნის მაღაზიებში. ქუთაისში ძმ. წერეთელთან, ძმ. ქილაძესთან, ბეჟანიშვილთან და ხეთაგურთან, ბაკოში კალანდაძესთან, ხაში წერეთელთან, ფოთში ტუღუშინ, სენაკში და ოზურგეთში თავართქილაძესთან და სხვანაც.

უმთავრესი საწყობი გამომცემელთან, ტფილისი, ფრეილინის ქუჩა № 7.

ქართული თეატრი
ოთხშაბათს, 19 იანვარს,

ᲑᲔᲜᲔᲤᲘᲡ

დ. მ. ᲐᲬᲣᲧᲠᲔᲚᲘᲡᲐ

ქართული დრამატიული საზოგადოების დასის მიერ

ბ. ბ. ალექსი-მესხიშვილის, ყიფიანისა და ტუღუშეულის მონაწილეობით:

წარმოდგენილი იქნება.

I

ᲓᲠᲝᲜᲘ ᲛᲔᲤᲝᲮᲒᲔᲜ

დრ. 5 მოქ. გულისწამლისა.

II

ᲓᲘᲕᲔᲠᲢᲘᲡᲛᲔᲜᲢᲘ

კინტორის ტანსაცმლისთა ბ ნა დ. მ. აწყურელი წაიყოლიოს ახალს კინტორს სიცენის და კინტორეს ითამაშებს. მონაწილეობას მიიღებენ: ქქ. ავალიშვილისა, ჩერქეზიშვილისა, მაქსიმიძისა, და სხვ. ბბ. ალექსან-მესხიშვილი, ყიფიანი, გუნია და სხ.

ადგილების ფასი ჩვეულებრივი

დასაწყისი $7^1/_2$ საათზედ

ტფილისის მაზრის თავად-აზნაურთა კრება დანიშნული ყვირის, ოცს თებერვალს, დილის 11 საათზედ, ტფილისის კეთილ-შობილთ დეპუტატთა საკრებულოს დარბაზში. ადმასრულებელი ტფილისის მაზრის კეთილ-შობილთ წინამძღოლმის თანამდებობისა მიხეილ პეტრეს ძე ისარლოვი აუწყებს იმ თავად-აზნაურთ ტფილისის მაზრისას, რომელთაც აქვთ უფლება, ამ კრებაში არჩევანებში მონაწილეობა მიიღონ, მობრძანდნენ ზემო აღნიშნულს დროს და, ვიდრე კრება დაიწყებოდეს, წარმოადგინონ საბუთნი თავიანთ უფლებათა, თანახმად კანონისა მე.104 მუხლისა, რომელიც მოთავსებულია 1876 წელს გამოცემულ მეცხრე ტომში. (3—3)

ტფილისი, 19 იანვარს

—

ორს წინა წერილში, შეძლებისა დაგვარად, ვეცადეთ დაგვესურათებინა აწინდელი მდგომარეობა მეურნე გლეხისა რუსეთში, მისი უფლობა და უნუგეშობა. სარატოვის სასოფლო. სამეურნეო კრებამ ერთხმად ადიარა, რომ გლეხ-კაცისთვის საჭიროა შეუმცირდეს გადასახადი და ამასთანავე გაძლიერდეს მისი სეფდვის ძალა. თუ ისიც არ დავივიწყეთ, რომ ერთისაც და მეორეს ასრულებაც მეტად ძნელი და თითქმის შეუძლებელიც არის, რადგან ნახევარზე მეტი შემოსავალი უმჯობ მიდის, უნდება ჯარის გაძლიერებას და მის რიგიანად მოწყობას.

ევროპაზის უზომო შეოოფ-ოიარდება, ჯარის გამრავლება, რომელმაც ასე დასწია და დაამკვეთია უმთავრეს სახელმწიფოთა ნივთიერი კეთილ-დღეობა და რომელმაც ზოგან რეკოლიუციამდინაც მიიყვანა საქმე, არც ჩვენ გვასვენებს, და ძალა-უნებურად იძულებულ გვხდის, ჩვენც ოარიდნი ჩავსხდეთ. ამის გამო ის ფული, რომელსაც ხალხის საკეთილოდ მოვიხმარდით, ფდეს უქმად მიდის. ასეთი რომ არ იყვეს ფდეს ჩვენი პოლიტიკური მდგომარეობა, განა დიდი ბაასი და სჯა მოუხდებოდა იმის გადაწყვეტას, როგორ და რა ნაირად შევუცვიროთ გადასახადი წელში გატეხილს მეურნეს?! უამისოდ არავითარი სარგებლობა არ ექნება თითო-ოროლა ჩხირ-კედელაობას, ხალხს შეავძლებინოდ, გავუადვილოდ, დრო შევურჩიოთ, რომ გაუწერვებლივ შეიტანოს სახელმწიფო. გადასახადი. როცა ჯიბეი ერთი ბისტი არ გიშუავის, სულ ერთია, როცა ენდა მოსთხოვე ამისთანა ხარჯის გამდებს ფული: ყოველთვის ჯარა მაქვსო“ გეტყვის. როცა დინნერია ხარჯის გამდები, მაშინაც სულ ერთია ამისთანა კაცისათვის, თებერვალში გამოართმევ ხარჯს, თუ ენკენისთვეს; ყოველთვის ძალდაუტანებლივ და ფარდაგისა და ჯუჯიმის გაუყოველად შენსას ჩაგაბარებს.

არც საკუთრად ჩვენებურ მეურნე გლეხის მდგომარეობაა უკეთესი და ადეკვიგებული. ეხეკ ისევეა წელში მოხრილი, როგორც მისი მოძმე რუსეთში.

ნაწეკეტ - ნაწეკეტად მრავალი ცნობა ეოფილა დაბეჭდილი ჩვენს გაზეთში, საიდანაც ცხადადა სჩანს, რა გაბერკვებაშია ჩვენი მხვნელ-მოეკვალი უმამულოებით, დინნერ საქონლის ეედნობით, ცუდის მოსავლით და ათას გვარ ხარჯით. სამწუხაროდ, სტატისტიკა ჩვენში მეტად ჭკუშლობს, თორემ უფრო ნათლად დადენახავდით, რა ნაირად გაუბერდა ცხოვრება აქაურ მიწის მუშაკს. მარტო ისიც საკმარისია გავიხსენოთ, როგორ დავალიანდა სოფელი ნაფარეული თელავის მაზრაში და თთ. ქობულაანთ და ვახვახიანთ ნაკმენი, რომელთაც შესაყიდელ მამულზე უარი სთქვეს. ოდონდ ვალი მოგვაშორეთ და მამულზე უარს ვამბობთოო. ამაზე მეტი გამწარებელი მდგომარეობის წარმოდგენა ძნელი უნდა იყოს!

მკითხველს, უეჭველია, არ დავიწყებოდა ტფილისის გუბერნატორის მიერ შემუშავებული და, ცოტაოდ, თუ ბევრად, განხორციელებული წესდება სასოფლო სამეურნეო თანხის შედგენისა. აზრი ამ თანხისა, რომელიც შეუმჩნევლად იზრდება, ისაა, რომ გაადლიეროს მეურნე-გლეხის სეფდვის ძალა და ამ დინნისძიებით დაცემეული ოჯახი ფეხზე წამოაყენოს. ასეთივე აზრი წარმოსთქვა სარატოვის კრებაზე მირიშოლნიკიმ, მაგრამ კრებამ ჯერ ოოვანი ეურადდება არ მიაქცია ამ დიდად საეურადღებო და მრავალ მნიშვნელოვან საკანსს.

დარწმუნებული ვართ, რომ მარტო ამ აზრის განხორციელებას შეუძლიანან, ცოტაად თუ ბევრად, დახმარება გაუწიოს აწინდელს მეურნეობის არა-სანატრელ მდგომარეობას. სხვა დიდი რასმეს რომ წავეთოტინოთ, ტუალი შრომა იქნება. ყველამ იცის, რომ უზომო შეოოფიარდება მაგნებელია, მაგრამ ვინ შეისმენს, მდუდარებაც რომ დავაშნიოთ მის მაგნებელობის გამო.

დასასრულ არ შეგვიძლიან სიამაგნებენი არ შევნიშნოთ, რომ ამავე საკანს შეეხება ეურნალ „მოამბეში“ ბ-ნი ეგ. იოსელიანი. ავტორი ამბობს: „თუ მამული თავის შემოსავლით ძლივსა ჭფარავს მისთვისვე საჭიროა ხარჯს, და თუ მამული მემამულეს დიდის გაჭირვებითა და ვაივაგლახითა ასაზრდოებს, ცხადია, მამულისავე შემოსავლითო მეურნეობის განკარგვა ჯ ზარმატება ყოველად შეუძლებელია. ყოველ გვარი სტეხნიკოა გაუმჯობესობა მამულისა დიდს ხარჯს ითხოვს და, თუ ამ ხარჯის გადება მემამულეს არ შეუძლიან, ჩვენ არ ვიცით, რა ნაირად უნდა გაეუმჯობესოს მემამულემ თავისი მეურნეობა“.

დიდად, სწორედ ძნელი გამოსაცნობია, როგორ უნდა გაეუმჯობესოს მკლეხმა მეურნემ თავისი მამული და მით გაადლიეროს თავისი ქონება, როცა შემოსავალი გასავალზე ნაკლებია.

ჩვენს წერილებში სწორედ ამ გამოსაცნობის მცირედადნდ გაშუქებას ეეცადეთ და თუ სხვა ნაირად შეიძლება ამ გამოცანის გამოცნობა, ამის გადაწყვეტა მკითხველის გამჭრიახობისთვის მიგვინდვია.

ა. ფრონელი

ახალი ამბავი

*** გაკახსენებთ ჩვენს მეითხველებს, რომ დღეს ოთხშაბათს, 19 იანვარს, ქართველს თეატრში დანიშნულია ბენეფეისი დ. მ. აწყურელისა. ეს ახალგაზდა არტისტი ქართველის სცენისა პირველად ჩვენს სცენაზედ გამოვიდა 1884 წელს და მაშინვე გამოიჩინა სასეენო ნიჭი და უნარი. განსაკუთრებით ეხერხება ჩვენის ცხოვრების ბიესებში თამაშობა, სომხის როლებისა და მეტადრეკენტოურისა, რომელშიაც სწოედ რომ შეუდგარებელია, ეს ახალგაზდა არტისტი ყოველთვის სცენის ემსახურებოდა 1884 წლიდგან, მხოლოდ ამ უკანასკნელს სამს წელიწადს სხვა და-სხვა მიზეზისა გამო სცენას მოშორებული იყო და წრეულს, ამ სეზონში კვლავ დაუბრუნდა. ბ-ს დ. აწყურელს თვის საბენეფისოდ ამოუჩეეია ახალი ხუთ-მოქმედებანი

ეროვნული ბიბლიოთეკა
NATIONAL LIBRARY

დრამა გულისაშვილისა „დრონი მეფობენ“, რომელშიაც თითონ ბიძინა ხიხოშაძეს კომიკურს როლს ასრულებს. შემდეგ გამართული იქნება დიფერტისმენტი, რომელშიაც, სხვათა შორის თვით მემენეფისე ახალს კინტოურს სცენებს წაიკითხავს კინტოურისავე ტანისამოსით „რადა ცსვამ ლეინოს“, „რად მიყვარხარ“ და სხ. დასასრულ იგივე ბალდადურს ითამაშებს ზურნაზედ. იმედია, ჩვენი საზოგადოება თანაგრძნობით მოეკიდეს ამ ახალგაზდა არტისტის ბენეფისს.

*** ადგილობრივის გაზეთებში რამდენჯერმე იყო ნათქვამი, რომ კარგი იქნება ქალაქის თვით-მართველობამ ყურადღება მიაქციოს ნავთის ოდენელ ქალაქში ისყიდება. ეს ნავთი საძაგელის თვისებისაა, საშინელი სუნი აქვს და ჰმტარავს, ჰეკარტლავს შეაშს. იმის გარდა, რომ სინათლე მცირე აქვს და ლამპრებს ახდენს, ჯან-მთელობისათვისაც დიდად მავნებელია. ამის შესახებ რამდენჯერმე იყო კიდეც ლაპარაკი ქალაქის საბჭოში, მეტადრე ხმოსანი ბ-ნი მ. ი. თამამშოვი ურჩევდა: ქალაქმა იკისროს ეს საქმე და ან ლონისძიება რამ იხმაროს, რომ ქალაქში ნავთი საუკეთესო ისყიდებოდესო, მაგრამ სამწუხაროდ ეს ლაპარაკი ლაპარაკად დარჩა და ვერა უშველა რა საქმეს. ეხლო ჩვენ შევიტყეთო, რომ ვითომც ქალაქში შემდგარა ამხანაგობა „სინათლეკ“, რომელიც აპირებს ბაქოდგან გამოიწეროს საუკეთესო ნავთი და ჩაყიოს 10% ნაკლებს სხვებზედ. ამხანაგობას უკვე გამოუწერია ბაქოდგან საუკეთესოდ დაწმენდილი ნავთი და ქალაქის სხვა-და-სხვა უბანში აპირებს საწყობების გამართვას. ამხანაგობის წარამძღვანელი მიუმართავთ კიდეც ქალაქის გამგეობისათვის ამ საქმის მოსაწყობად და განსარიგებლად. რაღა თქმა უნდა, მოსალოდნელია, რომ ქალაქის გამგეობა ყოველს დახმარებას აღმოუჩენს ნავთის გაიაფებისა და მისის ღირსების განკარგვის მსურველს ამხანაგობას.

*** გურიაში სოფ. ასანას დაუარსებიათ უფასო სახალხო წიგნთ-საცავი და დამაარსებელთ შემდეგის წერილით მიუმართავთ ყველასთვის, ვისაც-კი ამისთანა საქმისათვის გული შესტკივა:

ყველა დაგვეთანხმება, რომ ერის კეთილ დღეობა დამოკიდებულია მის გონებრივივ და ზნეობრივს განვითარებაზედ. ხოლო ყველაზედ უფრო ძლიერი იარაღი გონებრივის წარმატებისათვის წიგნები და ჟურნალ-გაზეთებია და ვინც ასე თუ ისე წიგნებს და ჟურნალ-გაზეთებს გზას გაუკლეს ჩვენი სოფლებისაკენ დიდ სამსახურს გაუწევს გონებით მეტად დაქვეითებულ სოფლელს, რომელსაც ათასი სხვა და სხვა შემავიწროვებელი ვარემოება ნებას არ აძლევს იფიქროს თავის სულიერ წარმატებაზედ. ჩვენ განვიზრახეთ ს. ასანაში დაეაარსოთ სახალხო წიგნთ-საცავი და ნება-თავაც ავიღეთ თავიზრობისაგან, ხოლო ერთი ორი კაცის ცდა საკმარ არ არის ამ ძნელი საქმის გასაძღოლად. მიემართავთ ყველას ვინც ჩვენი ქვეყნის ერთგულია და ვისაც ახარებს ჩვენი მომძის სულიერი წარმატება და ვსთხოვთ, ფულად ან წიგნებით დახმარება გაუწიოს ასანის მეტად ღარიბ წიგნთ-საცავს. რადგან თქვენს სინათლის მომხრეთა ბანაკში გვეგულებით, იმედს ვიქ�ნიებთ არ მოგვაკლებთ ამ საქმეში უყურადღებას. ყოველი შემოწირულების ანგარიში გაზეთის საშვალებით გამოცხადდება. შემოწირულება მიიღება ოზურგეთში, სოლოშონ მქიშვილთან და ასანაში აზ. ილიანიეს შვილ-ნაძეკოთან.

ასანის წიგნთ-საცავის დამაარსებელნი

*** სამტრედიდა: 17 იანვარს ღამეს ბაღი თათრებს; ოსმალებმა სასახლეები დასწვეს, დალეწეს ყვავილების ორანეერეიები. სხვა-და სხვა ძვირფასი მცენარენი, მოტანილი ჩინეთიდამ, იაპონიიდამ, საფრანგეთიდამ და ინდოეთიდამ, დასჭრეს და ზოგი თან წაიღეს ძარიანად, მაგალითებრ, ჩაის ბუჩქები და სხვა ამ გვარი ხეები, ზოგი იქვე მიყარ-მოყარეს. ეს ამ უფერო ჩაიდნეს, რომ ომერეფაშას, მაშინდელი სამეგრელოს მმართველი დედოფალი ეკატერინე თავის ჯარით მხნედ ეომა, თუმცა ომერეფაშამ შეუთვალა დედოფალს, დაბრუნდი ზუგდიდსო და შემდეგ მეტ ქარაც დაუწყო, მაგრამ დედოფალი არ გადადგა რუსეთს და მტაკიეტ იცავდა სამეგრელოს თავად-აზნაურებით თავის სამშობლოსაო. ამას ისიც უნდა დავუმატოთ, რომ გრიგოლ დანინიდასკენმა თავის ჯარით ზუგდიდს თარის ბანაკს; ოსმალოს თავის ბანაკად ჭმნნი ორ სართულიანი, ქვეთაკრის სახლი, რომელიც დაღანის სადგომად იყო დანაშენული. ეს სახლი ძლიერ გამაგრებული თურმე იყო, თითრებისათვის ვერა დაუკლიათ-რა და მრავალი ახალგაზდა თავად-აზნაურობა დაუხოცნიათ ამ დღეს თითრებს. ამის გამო განაწყენებულს ფაშას მოუკია ნება ჯარისათვის მთლად გაანადგურეთ ზუგდიდი და ჯარიც სწორედ ასე მოქცეულა. შემდეგ ომანიანმა, როცა დედოფალი დაბრუნდა, ისევ განუახლეთნა ზემოთ ხსენებული ბაღი და ბევრ მცენარეს უხარნია დაჭრილ ძირებზედა. ეხლა ჭნაბათ აქ ყოველს გვარს ხეს, რომელიც-კი ფიდ სამეგრელოში ჰხარობს სადმე და ბევრ სხვასაც, მაგალითებრ, აქ ბლომად არის პრობკის ხეები, კაკლის ხე (ნიგვზისა) და სხვანი, რომელიც იშვიათია მთლად ქუთაისის გუბერნიაში. ეს ხეები თორმეტ ვერშოკამდე მეტია სისქეთ და სიმაღლით თუთხმეტიდან ოც საეენამდის იქმნება, ჭადრების გარდა, რასაკვირველია, რომელნიც ბევრად უმაღლესია სხვა ხეებზედ. სხვათა შორის, აქ არის ბლომად ქაღალდის ხე, კრიპტომერიები, დავნაწყოი, ქაფურის ხე; თითოოეული გვარის ხეები ცალ-ცალკე ხეივნებად არის ორიგებულ-ჩარგებულნი, ამასთან აქ ვნახეთ შაქრის სორგო, რომელიც საცდელად დაუნერგავთ და რომელსაც ძალიან კარგად უხარია. ამ ბაღიდან ბევრგან წყლიათ ნერგები: ომერეთს, გურიაზეს, სამეგრელოს სხვა-და სხვა მხარესა და აფხაზეთშიაც. ამ ბაღშივე დაუწყვიათ პირველად ოდესის ვაზი! ვაზშენება (изабелла) და ეს ვაზი ეხლო თითქმის ყოველ ზემოხსენებულ მხარეში მრავლად არის გავრცელებული. ეს ვაზი უფრო იმიტომ გაიშენეს, რომ ჩვენებურს ვაზს ავადმყოფობამ ხეირი არ დაიარა და სულ გადაამბო.

სამწუხაროდ, არ შემიძლიან არა ვსთქვა, რომ ბაღთა-ბაღის მოვლისა-თვის ცოტა არ იყოს, თავი მიუწერებელია და საკადრისად არ უვლიან. ამის მიზეზი ის უნდა იყოს, რომ თვით თავად მინგრელსკა ზუგდიდში იშვიათად ჩამოდის საცხოვრებლად გორდიდან. თუ ეს ბაღი კიდეც რამდენიმე წელიწადს და ჩაჩ ამ მდგომარეობაში, მალე უდაბურ ტყედ გადაიქცევა.

ზუგდიდშივე დაუფესია ჰრინეკ მიუროატს თავის ეზოში ჩინური ჭინეკარი (რამი) და მშვენივრადაც მოდის, მაგრამ მზადება მისი, მგონია, ჯერ არ უცდიათ.

თვით დ. ზუგდიდი, მას შემდეგ, რაც მამელები შეისყიდეს თავ. ნიკოლოოროზისგან აკაურმა ვაჭრებმა საკმაოდ გაშენებული და მრავალი ქვითაკრის მაღაზიები აუგიათ, ორ-სართულიანი ქვითკრის სახლები აუშენებიათ და რამდენიმე ქუჩა გაუყვანნიათ. ერთის სიტყვით, ეს ქალაქი თანდათან იზრდება და მცხოვრებთა რიცხვსაც უმატნია. ზუგდიდს აქვს მშვენიერი მდებარეობა და ზეგანი ადგილები; გრიშმა არტყია ტყეები და მასთან სამეშო საოთახი ადგილებიც საკმაოდ აქვს. ზუგდიდი ერთი უპირველესი დაბა ახლა ქუთაისის გუბერნიისა სხვა დაბათა შორის, ზუგდიდელებისათვის ვერ არის კარგი მხოლოდ ის გარემოება, რომ საყდარი არა აქვთ. თუმცა არის ერთი ხის საყდარი ამ ბაღ-ბაღის მოვლისა-ზედ, ეს ერთი ეკლესია ზუგდიდელებისა, ეს ერთი ეკლესია ზუგდიდელებისა სახალხო სკოლებისა, ეს ერთი ეკლესია ზუგდიდელებისა ეპარქიალურ-ეპისკოპოზიანი ეკლესი

ეროვნული ბიბლიოთეკა

მაღლობის ღირსია აგრეთვე ადგილობრივი ხაზინის მოაგარაკეზე მ. ნ. ი. სერგბრიაკოვი, რომელიც მთელი წელის განმავლობაში გულ-მოდგინედ შველდა ბ. ბალაშვილს

ბ. დირექტორის განკარგულება სწორედ რო შესაფერიც არის. მის წყალობით ყველა სოფლის მასწავლებელი დაუახლოვდა და გაიცნო თავისი თანა-მოძმე სამოქალაქო სასწავლებლის მასწავლებლები. ეხლი ძნელად იქნება სოფლის მასწავლებელი, რომელიც ვერ იცნობდეს ყველა სამოქალაქო სასწავლებლის მასწავლებელთ; უწინ კი თითქმის არც ერთ სოფლის მასწავლებელს არა ჰქონია მათი ცნობა, ან-კი სადა სცალოდა ამისთვის,'ის თუ მოვიდოდა სიღნაღში ჯამაგრის მღებლის ცდაში უნდა გიტყარებინა მთელი დღე და როდის-ღა უნდა ენახა მასწავლებელი და ესაუბრა მათთან თავის ავ-კარგიანობაზედ.

სოფლის მასწავლებელი

ᲬᲧᲐᲠᲘᲡᲔᲑᲘ ᲠᲣᲡᲔᲗᲘᲡ ᲛᲘᲛᲐᲠᲗ

I

ამ რამდენსამე წლის წინად ზუგდიდის მაზრაში, ერთს მაცრეულ სოფელ, გამოფეფრდნულ სახლ ძარას ამოუკეთ ბანაღა, სამდეგდენ მოიკრო გულ-სავდი სტი, რომელიც ეკეთოდნენ მაჩტეკილის ტაძრის და რომეფიდ ბოროტ-ბუნჩრასეფდენი ჩაკეფნეფ ოქმნა ტაძრიდეფს. ბანაღა ვსე დაუბრუნდა მაჩტეკილის მანსტერს და დღეს ანსაკი მის სადაროაზე, იგი შეეფდა ეფეკიფსესის თეფდენთ და ჩამომადგენლის დაეფფსეკეფ ბეფდენ ნაკეფი ჩეკნის ეფნოეფებისს.

ამ მონსტრასაკე „ეუფეკენდ“ ბეფდს ნიეფიეს სრეფიან შეფმხეკეთ ჩაკეფეფდეთ დღეს. ეი სიმეე როგორ კანდდათ: ბდაღიანინმს მეკიდდეს ანტონ ეეკეკეთიმ თავის სამდაღიანინმა, სამეფდეთ მთაკარ-ანეკეფოზის ეეკეკესაში, სადაც იგი ამ დღეეეში იყო შერიეკეთ, ამიოკ ბეარფსეთ და მეტად ბეკეფს ხეოოეკენეთ ნაკეთ ეკრნეხდის ეეტეხდეფრი. ამმ ბდაღიანმმ ამ სიეეტხეფრს ეეკეეთ ეკეეს თეკეთ და ამშინაკეკ მოამდინა ეკამკეთხეკ, ვინ, როდის და სადეკ მოატანა ამ ეეკეკესაკმო. ალმოჩნდა, რომ ეს სიეეტხეფრი რამდენსამე წლის ეკნამკეთმანა ეეკრის ხეკმი ყოფეფდა. როგორც მახსოვს სამოგ-ფალმეთ წლეეში მარეკეთიდან სობოროდგან ეკიტანეს რამდენიმე ბეკეი-ნიეეფი: ბარმამ-ფეკეეეში, კამარა, ეოოეეი და ამეეეთნი ეს სიეეტხეფრეფ. ამეეეკ ეეეეეთ ეკამოამეეეკ იყო დანიშნეფდ, მაკრმმ ეკამოამეეეთ ესეფ ამოოდ ჩაკარა; ბოროტეკეთ ეკრ ალმოჩნდა. ეხეკ ამ სიეეტხეფრის მოამეეეთ, იმეკოა, ეთსიე ეკრ ეარს, სეკმის დაკეფეკეეთ და ეკკეთ-ეკკეეეთ ჩაკეფიმთ, სანამ სეკმე არ ეკეეკეეეფდეკ, ალმოჩენეს ბოროტ-ბუნჩრასეფდენს და ბასეფსს მოსთხოეკეს ესეთნი ჩეკნის ეერსეფდი სიეეფიდან შეფდ-ხეკდეს და შეეკეკინეკდეს. ეს მეთ უფეფო ადეეთი სეკმეკ დღეს, რომ მ. ბდაღიანინ ეეკეეეთსიანმეფ მოსეკეინდ ეკმოკეთხეკს შეფდეკ, ის, რომეფდეკ დასსხეკეკ ეკკანსეეეფდმ მიდდოსეკდ ამ სიეეტხეფრისამ, არ ჭმდეკს სეკმეთ კან მასეკ მეს ეს სიეეტხეფრეფ და რა ეეთხრა ამ მამეკემმ ეესსხეკ დასიანჩეკ ნაკეთნანს. დღეს სიეეტხეფრეფ, დაბეკედდეფ ბოდეიანინთან, ეთსიეკ ბდაღიანინთან, რომეფდეკ ამ დღეკეეში ეეეეეეკ ეკეეეეეეკ ეეეეეე

იყვნეთ, რომ დიდი პატივისმცემელი ვარ თქვენი».

ლეონ გოზლანი

ᲒᲐᲛᲝᲬᲐᲕᲔᲑᲘᲡ ᲪᲜᲝᲑᲐ

ნესტორის წინაადმდეგი საშუალება. ირლანდიაში ეროის ზღვის პირას კინდელის კუდღუბი ისე წასხდნა თოფამე შუამავის ტალღის ცემამ, რომ შიშობდნენ, დანიცრეკენო. ეროის გამოდდამ მსატერმა ეფრმა, რომ კინდელის სპირეკეკელი ორ-პირად გალესკეი ეროთდ ჩზეფილის წამდეთ, რომლის შესდგენადაც ერთმანეთში უნდა აირთის სამდუბრო ზეთი, ქაში და გრნფიტი. ამ რჩეკასიმბერ მოიქმენენ და მის შემდეკ კინდელი ისე უჩუქლდა სდკეს, რომ ერო წეკი წეალსაც ალარ შეეტანეთ იმის კუდღასაფეს. რასაკვირველია, ეს უბრალო საშუალება შეიძლება ხმარებულ იქმნას ყველგან, სადაც ნესტია, მეტადრე დაბალ სართულებისა და სარდუნებისთვის.

ᲓᲔᲞᲔᲨᲐ

17 ᲘᲐᲜᲕᲐᲠᲘ

ᲞᲔᲢᲔᲠᲑᲣᲠᲒᲘ. ხელმწიფე იმპერატორი ოოტათი უკეთ ჰარძრობს თავსა; ანთეს არა ვრცელდება; სიცხე ღამ ღამობით 39, ³ გრადუსია, დღეით—38, ⁴; მაჯი კარგი აქვს.

18 ᲘᲐᲜᲕᲐᲠᲘ

ᲞᲔᲢᲔᲠᲑᲣᲠᲒᲘ. მისი იმპერატორებითი უდიდებულესობა თანდათან უკეთ ბრძანდება სიცხემ გუშინდელთან შედარებით იკლო, სალამოს 9 საათზედ 38,1 ჰქონდა, მაჯი კარგად უცემს, თავისუფლად ჰსუნთქავს, ხველა სუსტი-ღა აქვს.

დღეს გაწერილ ხარჯის გარდახდევინების შესახებ გამართულს სხდომაზედ შემდეგი აზრები გამოითქვა: საურთიერთო თავმდებობა დაცულ იქმნას, ნება მიეცეთ გარდასახადთა ინსპექტორებს, შეამცირონ მამულის გამოსასყიდი შესატანი ფული, სადაც შესაკრებელი ფული მამულის შემოსავალზედ მეტია, ძველი დარჩენილი გარდასახადი საზოგადოებაზედ გაიწეროს, თუ ცეცხლი გაჩნდა—მთელს მაზრის საზოგადოებას დაეკისროს, აღეკრძალოს საკომლო მამულების (ნადელების) ჩამორთმევა ქვრივ-ობლისაგან, ძველის დარჩენილის გარდასახადის გამო მუშა საქონლისა, იარაღისა, სათესლისა და პურის გაყიდვა აღეკრძალოს, გაუქმებულ იქმნას აწინდელი წესი, რომლის ძალითაც იმთ, რომელთაც ძველი გარდასახადი ჰმართებთ, ახალი პასპორტები არ ეძლევათ და არც ძველის განახლება შეუძლიანთ, შემოკლებულ იქმნას უფლება რომლის ძალითაც ბლეგხებს სამუშაოდგან იბარებენ ხოლმე გარდასახდელად, აღკრძალულ იქმნას, რომ მოლად სეი არ დაუპრარონ იმთ, რომელნიც ამუშაოდ დაქირავებულნი არიან.

„ᲘᲕᲔᲠᲘᲐ“ ᲤᲝᲡᲢᲐ

ᲚᲐ. Ძ—ᲘᲛᲘ, ᲒᲘ. ᲨᲣ—ᲚᲘ. თქვენ მიერ არგმნილი მოთხრობა „ᲒᲣᲚᲘ ᲡᲐᲛᲐᲣᲚᲘ“, უფლე-მოპასანისა უკვე იყო დაბეჭდილი.

ᲡᲚᲝᲕ. ᲓᲘ—ᲗᲘ—ᲚᲘ. ᲕᲐ. ᲪᲘ. ᲤᲐ—ᲚᲘ. გამოპანეთ ფოსტის ფულად 2 მან. და გაზეთი მოგეზანება ბიბლიოთეკას.

ᲠᲐᲥᲘᲜᲘᲡ ᲒᲖᲘᲡ ᲛᲘᲛᲝᲬᲚᲕᲐ

ტფილისიდგან ბათუმს მიდის სფოსტო მატარებელი № 2 9 ს. 30 წ. დღე. და № 4 6 ს. 50 წ. საღ.

ბათუმდგან ტფილისს მოდის № 1 9 ს 52 წ. საღ. და № 3 12 ს. 25 წ დღ.

ტფილისიდგან ბაქოს № 3 მიდის 1 ს. 20 წ. დღ.

ბაქოდგან ტფილისს მოდის 5 ს. 50 წ. საღ.

ტფილისსა და განჯას შუა.

ტფილისიდგან განჯას მიდის 9 ს. 20 მ. საღ.

განჯიდგან ტფილისს მოდის 1 ს. 30 წ. დღის

ტფილისიდგან ხაშურს მიდის 3 ს. დღ. ხაშურიდგან ტფილისს 8 ს. 10 წ. დღე.

მიმოსვლა ეკიპაჟის გემებისა შავს ზღვაზედ

ბათუმიდგან გადის:

ხუთშაბათობით: დღისით 12 საათზე მოკლე გზით, შეიელის ნოვოროსისკელზე და კერჩში.

სამშაბათობით და შაბათობით: შორის გზით 2 ს. შეიდ. შეიელის ყველ ნავთსადგურში.

ბათუმში მოდის:

ღამის 12 საათზე სწორე გზით ნოვოროსისკელთ და სოხუმით.

ოთხშაბათობით: ღამით სწორე-გზით ნოვოროსისკეთ და სოხუმით.

პარასკევობით და ოთხშაბათობით: საღ. შორის გზით, შეიელის ყველა ნავთ-სადგურებში.

ფოთიდგან მოდის:

საფოსტო და სახალხო ბათუმიდგან კერჩ ფოთიდგან, გენოიდისა.

პარასკევობით: საფოსტო და სახალხო ზო.

სამშაბათობით: დღისით სახალხო და საქონლისა ოდესიდგან.

ხუთშაბათობით: დღისით სახალხო და საქონლისა ბათუმიდგან.

ფოთიდგან გადის:

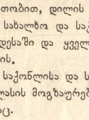
პარასკევობით: ნაშუადღევის ორ საათზე საფოსტო და სახალხო ოდესაში და ყველა ნავთსადგურში შეიელის, ღამის 5 საათზე.

ხუთშაბათობით: საფოსტო და სახალხო საქონის გათავების შემდეგ ბათუმში. სახალხო და საქონლისა ბათუმში, სამშაბათობით, ღამის 10 საათზე.

სახალხო და საქონლისა ხუთშაბათობით ოდესაში და ყველა ნავთ-სადგურში შეიელის.

საქონლისა და სახალხო გემზე II და III კლასის მოგზაურები მიიღებიან უსაზღვოდაც.

ᲒᲐᲜᲪᲮᲐᲚᲔᲑᲐᲜᲘ



ᲐᲛᲘᲡᲗᲕᲘᲡ ᲐᲠᲘᲡ ᲛᲝᲜᲐᲛᲔᲚᲘ

„ᲰᲘᲒᲘᲔᲜᲐ“

ᲚᲘᲗᲝᲒᲠᲐᲤᲘᲐ

ᲪᲣᲚᲘᲡ ᲡᲣᲤᲚᲘᲡ ᲛᲝᲛᲐᲪᲘᲐᲜᲘ ᲬᲛᲐᲚᲘ

ნება-დართულია პეტერბურგის ეკონომ გამგეობისგან. ისყიდება ყველა სატეკეფლო ფფოთიანის ბალაზეზედ. ბლიმად დაკეკეთ შეიძლება

პეტერბურგის

სატესნიკო ქალიურ ლაბორატორიისგან

С.-П.-Б. площ. Александринск. театра, 9.
Москва, Никольская, д. Шереметьева.
Варшава, Новый Свѣтъ, 37.

ტფილისში ა. არისტაკოვის საავეთიაქო მაღაზიაში და „კოკასიის ამბანგობის“ საწყობში.

„ᲬᲘᲠᲐ-ᲥᲘᲗᲮᲕᲘᲡ ᲡᲐᲖᲝᲒᲐᲓᲝᲔᲑᲘᲡ“ ᲤᲘᲜᲘᲡ ᲛᲐᲦᲐᲖᲘᲐᲨᲘ

ისყიდება შემდეგი წიგნები:

		ᲛᲐᲜ.	ᲙᲞ.
ახალი ვარიანტი წმ. ნონოს ცხოვრებისა	. .	„	40
ბუნების კარი ყდით ი. გოგებაშვილისა	. .	„	90
გეომეტრია II მ. ყიფიანისა	. .	„	50
ვისრამიანი	. .	1	50
თხზულ. რ. ერისთავისა I	.	„	
თხზულ. რ. ერისთავისა II	.	„	40
კოკორი, ანუ ანბანი და პირველი საკითხავი წიგნი, სახლობაში სახმარელი, ი. გოგებაშვილისა	.	„	10
კრილოვიის ზრაკები, თარგ. აკაკისა	. .	„	30
ოგივე მშვენიერის ყდით	.	„	80
მოთხრობანი ვაჟა-ფშაველასი	. .	„	30
შექსპირის დრამები ს. ყიფიანისა	. .	„	20
პატარა მოამბე II ალ. მირანაშვილისა	. .	„	10
რობინზონ კრუზო, თარგ. თუმანიშვილისა	. .	„	30
რუხი მელი გ. წერეთლისა	. .	„	15
ქალილა და დამანა	. .	„	3
შალვას თავგადასავალი ცაბელისა	. .	„	15
ცვარი შ. მდივნელისა	.	„	30
წითელი ფარანი, თარ. ანდრონიკაშვილისა	. .	„	15
ხომლი, ანუ რჩეულთა ლექსთა კრება, ი. გოგებაშ.	.	„	30
ხატაური ან. თუმანიშვილისა	. .	„	10
კონი ი. გოგებაშვილისა	.	„	50
კუნწულა, ანუ მოთხრობანი მოზრდილ ყრმათვის ი. გოგებაშვილისა	.	„	40
შინაური საქონელი და იმისი მოყლა-მოშენება ი. როსტომაშვილისა	. .	„	5
ვიქტორ-ჰიუგოს რომანიდამ „ოთხმოც-და-ცამეტი წელი“ დ. ყიფიანისა	. .	„	20
სიბრძნე-სიცრუის წიგნი ს. ორბელიანისა	. .	„	50
ლექსები ვახტ. ორბელიანისა	. .	„	20
დავით აღმაშენებელი, დრამა ალ. ორბელიანისა	.	„	40
გვირისეული ქალი, მოთხრობა ს. მგალობლიშვილისა	. .	„	20
მეველე, მისივე	. .	„	10
თავადი იერონიმე, მისივე	.	„	10
მთიული სოსე, მისივე	.	„	10
ქრისტინე, ე. ნინოშვილისა	.	„	20
რავდენიმე მოთხრობა მისივე	. .	„	50
ოტელო, დრამა შექსპირისა, თარგ. ი. მაჩაბელისა	. .	„	50
ქართული გრამატიკა თ. ერორდანიასი	. .	„	55
ლექსები გრ. ორბელიანისა	.	„	50
სამზარეულო ქართული და ევროპიული საქმელებისა	. .	1	20
თხზულებანი ი. დავითაშვილისა	. .	„	80
სურამის ციხე, მოთხრობა ჯონქაძისა	. .	„	25
თამარ, სპარსული ლეგენდა	. .	„	10

VÉRITABLE BÉNÉDICTINE

(ᲜᲐᲛᲓᲕᲘᲚᲘ ᲓᲘᲐᲜᲝᲠᲘ ᲑᲔᲜᲔᲓᲘᲥᲢᲘᲜᲔ)

Fécamp-ის საბატონო (საფრანგეთში)

საუკეთოო, ადამიანის მომეწონიერებელი, საკმელის მონელების ხელ-შემწყობი და მადის აღმძერელი.

ᲧᲕᲔᲚᲐᲖᲔᲓ ᲡᲐᲣᲙᲔᲗᲔᲡᲝ ᲓᲘᲐᲜᲝᲠᲘᲡ ᲨᲝᲠᲘᲡ

VÉRITABLE LIQUEUR BÉNÉDICTINE
Marques déposées en France et à l'Etranger

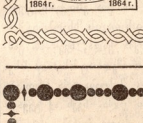
ᲘᲡᲧᲘᲓᲔᲑᲐ საუკეთოო გასტრონომიის მაღაზიებში ᲧᲕᲔᲚᲐ ᲥᲐᲚᲘᲡ უმთავრესს ღვინის საწყობებში.

ᲒᲐᲫᲕᲠᲗᲮᲘᲚᲔᲑᲐ.

დიდი მოთხოვნილება და განთქმული სახელი ᲩᲕᲔᲜᲘᲡ ᲨᲔᲓᲒᲔᲜᲘᲚᲘᲡ:

ყველილების ო-დე-კოლონისა,
ᲒᲚᲘᲪᲔᲠᲘᲜᲘᲡ ᲡᲐᲗᲝᲜᲘᲡ სახეებით,
ᲒᲚᲘᲪᲔᲠᲘᲜᲘᲡ ᲫᲣᲠᲘᲡ,
ᲔᲥᲡᲢᲠᲐᲥᲢᲘᲡ სპირსულ ისამნის და რეზედის ყველილებისაგან,
საუკეთესო კოლოფები და სხ.

აიძულებს ᲩᲕᲔᲜᲘᲡ კონკურენტებს **ᲛᲘᲛᲘᲗᲕᲘᲡᲐᲫᲚᲝᲜ** ᲩᲕᲔᲜ არა მარტო ᲩᲕᲔᲜᲘᲡ საქონლის ᲩᲕᲔᲜᲘᲗ დარქმეული სახელებით, თვით გარეგნულის მორთულობითაც, რომ ამით შეაცდინონ საზოგადოება და გაავრცელონ თავიანთ საქონლის გასაღება, რის გამოც ვსთხოვთ პატივცემელთ მონასყიდეთ, როდესაც ᲩᲕᲔᲜᲘᲡ საქონელს ყიდულობენ, მიაქცევონ ყურადღება ᲩᲕᲔᲜᲘᲡ ფირმას და ᲩᲐᲠᲗᲚᲘᲡ მარკას.



ᲑᲠᲝᲙᲐᲠᲘ ᲓᲐ ᲙᲝ.

(8—3)

„ᲘᲕᲔᲠᲘᲐ“

ᲐᲛ 1894 ᲬᲚᲘᲡᲐᲪ ᲒᲐᲛᲝᲬᲐ ᲧᲝᲕᲔᲚ-ᲓᲦᲔ, ᲒᲐᲠᲓᲐ ᲘᲛ ᲓᲦᲔᲑᲘᲡᲐ, ᲠᲝᲛᲚᲔᲚᲘᲪ ᲖᲔᲓ ᲛᲝᲜᲐᲬᲔᲠᲘ ᲙᲘᲠᲘᲐᲜᲘᲗᲘ ᲤᲐᲡᲘ ᲒᲐᲬᲔᲠᲘᲡ:

12	თვით	10 მ.—კ.	6	თვით	6 მ.—კ.
11	„	9 „ 50„	5	„	5 „ 50„
10	„	8 „ 75„	4	„	4 „ 75„
9	„	8 „ —„	3	„	3 „ 50„
8	„	7 „ 25„	2	„	2 „ 75„
7	„	6 „ 50„	1	„	1 „ 50„

საზღვარ-გარეთ დაბარებული ეღირება 17 მან. მთელის წლით. სოფლის მასწავლებელთ „ᲘᲕᲔᲠᲘᲐ“ მთელის წლით დაეთმობათ 8 მან. ტფილისის გარეგან მცხოვრებთა უნდა დაბარონ გაზეთი შემდეგის ადრესით: Тифлисъ. Въ редакцію „ИВѢРІА“.

თუ ტფილისში დაბარებული გაზეთი ტფილისს გარეშე ადრესზედ შესცვალა ვინმემ, უნდა წარმოადგინოს რედაქციაში ერთი მანათი; სხვა ყოველის აზრესის შეცვლაზე—ორი აბაზი.

თუ თვის განმავლობაში დაიბარა ვინმემ გაზეთი არა მთელის წლით, მას მხოლოდ შემდეგის თვის პირველ დღიდგან გაეგზავნება. განცხადება მიიღება გაზეთის რედაქციაში.

ᲤᲐᲡᲘ ᲒᲐᲜᲪᲮᲐᲓᲔᲑᲘᲡ ᲓᲐᲬᲔᲡᲔᲑᲘᲗ

ა) მეოთხე გვერდზედ თითო ᲯᲣᲠ სტრაქონი—8 კაპ., პირველზე—16 კაპ. ბ) სრული უკანასკნელი გვერდი—30 მანეთი, ხოლო პირველი გვერდი—60 მანეთი. რიგსეი სტრაქონებისა გამოანგარიშება ამის გვერდებზე, რამდენს ადგილსაც დიუკრის 25 ᲡᲛᲐ გაზეთის ტაკსტისა.

ხელ-ნაწერები, წერილები და კორესპონდენციები რედაქციის სახელობაზედ უნდა გამოიგზავნის. ხელ-ნაწერები, ან საკანონო წერილები, თუ საჭიროება მოითხოვს, ან შეიცვლებელ, ან შესწორებულ იქნება. ხელ-ნაწერს, რომელიც დაბეჭდილი არ იქნება, თუ ერთის თვის განმავლობაში პატრონმა არ მოიკითხა, მერე რედაქციას ეფლარ მოსთხოვს.

არა-გვარს მიწერ-მოწერასს დაუბეჭდელ ხელ-ნაწერებსა და წერილების მესახებ რედაქცია არა ჭკისრულობს.

პირისაგან მოსალაპარაკებლად რედაქცია თავისუფალი იქნება ყოველ-დღე. ᲘᲕᲔᲠᲘᲐ-ᲘᲣᲤᲚᲔᲑᲘᲡ გარდა, ათ საათიდგან პირველ საათამდე, და საღამოობით 6-დგან 7½ საათამდე.

რედაქცია იმყოფება: ნაგოდოოზის ქუჩაზე, 21.

Доз. ценз. Тифлисъ, 18-го Января 1894 г. ᲡᲘᲢᲧᲕᲘᲡ ᲛᲔ. ᲨᲐᲠᲐᲫᲘᲡᲘᲡ ᲓᲐ ᲐᲛᲑᲐᲜᲒᲝᲑᲘᲡ. რედაქტორ-გამომცემელი ᲘᲚᲘᲐ ᲪᲐᲪᲮᲕᲐᲫᲔ